



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

VII. legegintzaldia

Iruña, 2008ko maiatzaren 13a

45. ZK.

A U R K I B I D E A

I S A I L A:

Planak, komunikazioak eta programak:

—“Nafarroa 2012 Plana”, Nafarroako ekipamendu eta azpiegitura publikoen arloko inbertsioak 2008-2011 aldian ([2. or.](#)).

I saila:
PLANAK, KOMUNIKAZIOAK ETA PROGRAMAK

**“Nafarroa 2012 Plana”, Nafarroako ekipamendu eta azpiegitura publiko-
en arloko inbertsioak 2008-2011 aldian.**

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2008ko apirilaren 28an egindako bilkuran, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako Gobernuak, 2008ko apirilaren 21ean hartutako erabakiaren bidez, ondoko plana igorri du Nafarroako Parlamentura, bere iritzia eman dezan: “Nafarroa 2012 Plana”, Nafarroako ekipamendu eta azpiegitura publikoen arloko inbertsioak 2008-2011 aldian.

Hori horrela, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, eta Erregelamenduko 201. artikuluan ezarritakoarekin bat, hona ERABAKIA:

1. “Nafarroa 2012 Plana”, Nafarroako ekipamendu eta azpiegitura publikoen arloko inbertsioak 2008-2011 aldian, izapidetzeko onartzea.

2. Hari buruzko iritzia Osoko Bilkurak emanen duela xedatzea.

3. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

Iruñean, 2008ko apirilaren 28an

Lehendakaria: Elena Torres Miranda

**“Nafarroa 2012 Plana”,
Nafarroako ekipamendu eta
azpiegitura publikoen arloko
inbertsioak 2008-2011 aldian**

BILDURIK

Iruñean, 2008ko apirilaren 14an

Batetik, Miguel Sanz Sesma jauna, Nafarroako Gobernuko lehendakaria.

Eta bestetik, Elena Torres Miranda andrea, PSN-PSOE Nafarroako Alderdi Sozialistako idazkariorde nagusia.

ADIERAZTEN DUTE:

Hala Nafarroako Gobernuak, UPN eta CDN alderdiek osatua baitago, nola Nafarroako Alderdi Sozialistak, Nafarroako Foru Komunitatearen interes orokorarentzat garrantzi handikotzat hartzen diren arloetan akordioak lortzeko gogoia eta interesa dutela, alderdi bakoitzaren planteamenduak eta printzipioak errespetatuz betiere.

Hori horrela, Nafarroako Gobernuak eta Nafarroako Alderdi Sozialistak 2007ko abenduaren 17an sinatutako hitzarmen politikoari esker, 2008ko Nafarroako Aurrekontu Orokorak onetsi zituen Nafarroako Parlamentuak.

Aurrekontuei buruzko hitzarmen hartan, bi alderdiek akordio batzuk hartu zituzten Nafarroako Foru Komunitatearentzat gaur egun garrantzitsuak diren ekimen estrategiko batzuk abian jartzeko eta beste batzuen oinarriak finkatzeko, hori guztia erkidegoaren garapen ekonomikoa sustatzeko eta nafarren ongizatea handitzeko.

Azkeneko hilabete hauetan, Ameriketako Estatu Batuetan 2007ko udan hasi zen finantza krisitik abiatuta, hainbat gorabehera gertatu dira nazioarteko ekonomian eta, bereziki, mendebaldeko ekonomietan, eta horrek eragina izan du Espainian eta, horrenbestez, baita Nafarroan ere. Testuinguru horretan, zenbait gertakarik gero eta kezka handiagoa piztu dute herritarrengan, hurrengo hilabeteetan eta urteetan hazkunde ekonomikoa- ren tasak motelduko direlakoan.

Nazioarteko finantza merkatuen egoera horrek gure herrialdean ere eragina izan du. Horren lehenbiziko ondorioa ondasun higiezinaren sektorearen jardueraren eta aurreikuspenen jaitsiera nabarmena izan da, batez ere etxebizitzaren salerosketari eta eraikuntza proiektu berriei eragin diena.

Nazioarteko eta Espainiako egoera horrek Nafarroan ere eragina du, izan ere, gaur egungo merkatu ireki eta globalizatuetan, harreman ekonomikoa estua dagoelako inguruarekin.

Nafarroako Foru Komunitatearen egoera ekonomikoak aukera ematen digu etorkizunari nola-baiteko baikortasunez begiratzeko, oinarri ekonomiko sendoak dituelako. Izan ere, 2007. urtean BPGren igoera %3,8koa izan da eta lan-jarduera-tasa ere altua da, BAI-Biztanleria Aktiboaren Inkestaren arabera iazko abenduan langabezia-tasa %4,27koa baitzen, besterik ez.

Dena dela, bai Nafarroako Gobernuak bai Nafarroako Alderdi Sozialistak uste dute 2008ko urte bukaeran, 2009. urtean eta 2010. urtean etor daitekeen egoera ekonomikoa kontuan harturik, gomendagarria eta beharrezkoa dela baliabide publiko guztiak mobilizatzea jarduera ahalbait handiena izan dadin, gaur egungo enplegu maila bera izateko eta, ahal bada, hobetzeko eta Nafarroako Foru Komunitatearen hazkunde ekonomikoari eusten laguntzeko.

Bi aldeek, hots, Nafarroako Gobernuak eta Nafarroako Alderdi Sozialistak aitortzen dute hala Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioak nola Enpresa Sektore Publikoak inbertsio publiko handia sor dezaketela 2008-2011 aldian, eta horren ondorioz ekipamendu sozialak, etxebizitzak eta azpiegitura publiko produktiboak egin daitezkeela.

Testuinguru horretan, bi aldeek ongi dakite Espainiako Gobernuak lan handia egin dezakeela eta egin beharra duela arlo honetan. Hori dela eta, Espainiako eta Nafarroako Gobernuek elkarren eskutik lan egitea lehen mailako helburu ezinbestekoa da.

Horrexegatik prestatu da "Nafarroa 2012 Plana", Nafarroan 2008-2011 aldian egin beharreko ekipamendu eta azpiegitura publikoak garatzeko. Planak Nafarroako Gobernuaren 4.508 milioi euroko inbertsio publikoa aurreikusten du, haren enpresa sektore publikoaren eta Nafarroak estatuarekin duen lankidetzaren bidez, baita Nafarroako toki entitateen 440,5 milioi euroko inbertsioa ere.

"Nafarroa 2012 Plan" honetan mota guztietako jarduketak aurreikusi dira, esparru guztietakoak, bai ekipamendu sozialetan, bai etxebizitzaren sektorean, baita azpiegitura produktiboetan ere.

Asko dira "Nafarroa 2012 Planaren" zuzeneko helburuak, baina behinenak hauek dira: 2008-2011 aldian espero den desazelerazio faseari aurre egiten laguntzea, Nafarroako gizarteari eta, bereziki, hemengo gizarte-eragileei, hots, sindikatuei eta enpresaburuei, konfiantzazko esparru egonkor bat eskaintzea, eraikuntza sektorean gerta daitekeen enplegu galerari eraginkortasunez aurre egitea, finantza sistemari erakustea nafar ekonomiari duen inbertsio eta finantza ahalmena eta kaudime-

na eta, dudarik gabe, Nafarroako Foru Komunitateari azpiegitura berri ugari eskaintzea, hala azpiegitura sozialak nola produktiboak, 2012. urtearen inguruan, lehiakortasunari eta aurrerapen sozialei dagokienez, Nafarroa toki nabarmen batean egon dadin, etorkizunari arrakastaz ekin ahal izateko.

Horregatik guztiagatik, bi aldeei erantzukizun politiko handia dagokienez, Nafarroako Gobernuak eta Nafarroako Alderdi Sozialistak kontuan harturik ekonomiaren egungo egoera eta epe laburrerako aurreikusten den bilakaera, Nafarroaren eta nafarren interes orokorrari modu bateratuan lagundu nahian.

ERABAKI DUTE:

1.- "Nafarroa 2012 Plana" sustatzea. Plan horretan 2008-2011 aldian eginen diren ekipamendu eta azpiegitura publikoak jasotzen dira. Plana betetzeko 4.509,9 milioi euroko inbertsio publikoa aurreikusi da, Nafarroako Gobernuak, enpresa sektore publikoak eta Nafarroako Gobernuaren eta Estatu-ko Administrazio Orokorraren arteko lankidetzak ordainduko dutena. Plana agiri honekin batera sinatzen da.

"Nafarroa 2012 Planean", orobat, Nafarroako toki entitateek 2008-2011 aldian egin beharreko inbertsioa aurreikusten da, toki azpiegituren planaren kapital transferentzietatik eta udal eskumeneko ikastetxeen jarduketatik abiatuta. Hortik aurreikusitako guztirako inbertsio osagarria 440,5 milioi eurokoa da.

2.- Nafarroako Gobernuak, ahalik eta lasterren, "Nafarroa 2012 Plana" onetsiko du, Nafarroako Ekipamendu eta Azpiegitura Publikoen Plan hau ezarritako epean garatu eta gauzatzeko behar diren administrazio- eta kudeaketa publikoaren arloko izapide guztiak has daitezzen, bere eskumenen esparruan eta gainerako administrazioekin lankidetzan.

3.- Nafarroako Gobernuak ekintza politiko, administratibo eta teknikorako dituen baliabide guztiak abiaraziko ditu "Nafarroa 2012 Plana" oso-oso gauzatzeko eta horretarako, plan honetako jarduketa guztiak 2008-2011 aldian burutuko edo, gutxienez, hasiko ditu.

4.- "Nafarroa 2012 Planaren" sostengu ekonomikorako ezarritako finantziario irizpideekiko adostasuna adieraztea. Plana bere exekuzio-aldian gauza dadin ondoko baliabide ekonomiko hauek aplikatu ahalko dira:

a) Aurrekontu-baliabide arruntak, Nafarroako Aurrekontu Orokorrerako zuzeneko inbertsioen 6. kapitulukoak: 1.144,0 milioi euro zenbatetsi dira.

b) Aurreko ekitaldietan metatutako superabita: 343,6 milioi euro zenbatetsi dira.

c) Proiektuetarako administrazio kontzesioa: 72,3 milioi euro.

d) "Itzalpeko bidesaria" izenekoaren bidezko kontzesioa, guztira 439,7 milioi euroko inbertsioa egiteko. Horietatik 315,3 milioi euro proiektu berrietarako dira.

e) Nafarroako Gobernuaren kapital transferentzia arruntak, Nafarroako Aurrekontu Orokorretako 7. kapitulukoak: 124,3 milioi euro. Eta 265,9 milioi euro, toki entitateen ekimenari eta kudeaketari dagozkienak (toki azpiegituren eta ikastetxeen plana).

f) Estatuarekiko Hitzarmenak Zentro Teknologiko berriak finantzatzeko: 56,0 milioi euro.

g) Baliabide berekiak (autofinantzaketa) eta, hala bada, Sozietate eta Fundazio Publikoen bidez hirugarrenei egindako salmenten emaitza: 627,4 milioi euro.

h) Sozietate Publikoek hitzarturiko maileguen bidezko kanpoko finantzaketa: 751,1 milioi euro. Diru hori mailegua egiten duten sozietate publikoen jardueraren bidez itzuliko da.

i) Bestelako finantzaketa-iturriak, proiektuen tipologiaren arabera: 262,2 milioi euro.

j) Estatuak Nafarroaren eta estatuaren arteko proiektuetarako Nafarroan egin beharreko aurrekontu-inbertsioak: 595,3 milioi euro.

k) Programatzeko dauden inbertsio orokorretarako 93,0 milioi euroko erreserba eta, toki entitateen eskumena izanik, programatzeko dauden jarduketarako erreserba gisa beste 19,1 milioi euro.

5.- Aurreko atalean finantzaketarako aurreikusitako eskema zehatz hori "Nafarroa 2012 Planaren" finantzaketa iraunkorraren baldintzapean ezartzen da, hurrengo urteetako Nafarroako Aurrekontu Orokorren finantzaketa tinkatu gabe, horiek kasuan-kasuan negoziatu eta, bidezkoa bada, onetsi beharko baitira, eta, orobat, Sozietate Publikoen aktiboen desinbertsioetara jo behar izan gabe.

6.- Hitzarmen honekin batera sinatzen den agirian agertzen diren lehentasunezko 90 jarduketak lehenik egitekoak direla ezartzea. Horien zenbateko aurreikusia 3.559,7 milioi eurokoa da.

7.- Hitzarmen honekin batera doan agirian ezarritakoaren arabera, aurreko ekitaldietan metatutako superabita aplikatuz erabat edo partez finantzatu beharreko jarduketan zerrenda egitea, Nafarroako Aurrekontu Orokorretan ongi identifikatzeko eta haien kargura finantzatzeko.

8.- Adieraztea programaturiko gainerako jarduketak (856,2 milioi euro) eta programatzeko daudenak (92,9 milioi euro) Nafarroako Gobernuak prestatuko dituen Plan Estrategikoetan lehenetsiko direla. Plan horiek Nafarroako Alderdi Sozialistarekin batera adostu beharko dira, 2007ko abenduaren 17ko Hitzarmenean ezarritakoarekin bat.

9.- "Nafarroa 2012 Planear" jarduketa gehiago sar daitezke, baliabide ekonomiko aski baldin badago, betiere hitzarmen honetako bi aldeek berriazko hitzarmena baldin badago.

"Nafarroa 2012 Planerako" baliabide ekonomikoak aurreikusitakoetatik behekoak baldin badira, alde sinatzaileek erabaki dezakete gauzatu beharreko jarduketa kopurua murriztea edo Planaren iraunaldia luzatzea, den-denak gauzatu arte.

10.- Bi aldeek, duten erantzukizun politiko handiaz jabeturik, konpromisoa hartzen dute erraztasunak emateko "Nafarroa 2012 Plan" hau garatu eta gauzatzeko. Zehazki, Estatuako Administrazio Orokorrekin adostasuna ahalik eta lasterren lortzeko behar diren urratsak egitea lehentasunezkoztat jotzen da Abiadura Handiko Trenaren Hitzarmena eta AHT Iruñerrian ezartzeko UPSa garatzeko hitzarmena sinatzeari begira.

11.- Hitzarmen honen ebaluazioa, kontrola eta segimendua 2008. urtean egitea aurrekontuei buruzko hitzarmenaren segimendu batzordeari dagokio, eta hurrengo urteetan, berriz, bi aldeek erabakiko duten moduan egiten da.

Eta adostasunaren adierazgarri, hitzarmen honen bi kopia sinatzen dituzte, hasieran adierazitako egunean eta tokian.

"NAFARROA 2012" PLANA			
NAFARROAKO EKIPAMENDU ETA AZPIEGITURA PUBLIKOEI BURUZKO PLANA 2008 - 2011			
	PROGRAMATURIK O INBERTSIOAK, GUZTIRA	PROGRAMATZEK O DAUDEN INBERTSIOAK	INBERTSIOAK, GUZTIRA (milaka eurotan)
PLANA, GUZTIRA	4.415.946,7	92.976,6	4.508.923,2
Toki entitateen inbertsioak	421.370,0	19.129,9	440.499,9

"NAFARROA 2012" PLANA			
NAFARROAKO EKIPAMENDU ETA AZPIEGITURA PUBLIKOEI BURUZKO PLANA 2008 - 2011			
ERAGILEA	PROGRAMATURIK O INBERTSIOAK, GUZTIRA	PROGRAMATZEK O DAUDEN INBERTSIOAK	PROGRAMATURIKO ETA PROGRAMATZEKO INBERTSIOAK,
NAFARROAKO GOBERNUKO DEPARTAMENTUAK	1.854.755,7	92.976,6	1.947.732,2
SOZINETATE PUBLIKOAK	1.348.732,0	0,0	1.348.732,0
NAFARROA-ESTATUA LANKIDETZA	1.212.459,0	0,0	1.212.459,0
GUZTIRA (milaka eurotan)	4.415.946,7	92.976,6	4.508.923,2
Nafarroako toki entitateak	421.370,0	19.129,9	440.499,9

NAFARROAKO EKIPAMENDU ETA AZPIEGITURA PUBLIKOEI BURUZKO PLANA 2008 - 2011	
FINANTZAKETA OROKORRA	milaka eurotan
Nafarroako Aurrekontu Orokorrak. 2008-2011 K.A.B.	1.144.044,1
Aurreko ekitaldietako SUPERABITen aplikazioa (A.S.A.)	343.617,9
Kontzesioa	72.303,0
Itzalpeko bidesariaren kontzesioa	439.731,0
N.G.aren kapital-transferentziak	124.273,0
Zentro teknologikoetarako hitzarmenak	56.030,7
Autofinantzaketa eta salmentak hirugarrenei	627.351,0
Kanpoko finantzaketa sozietateetan (maileguak)	751.118,0
Bestelako finantzaketa-iturriak	262.178,0
Estatuarekiko lankidetzaren ondoriozko aurrekontu-inbertsioa	595.300,0
PROGRAMATURIKO INBERTSIOAK, GUZTIRA	4.415.946,7
Programatzeko dauden inbertsioak. 2008-2011 K.A.B.	92.976,6
N.E.A.P.I. PLANA, GUZTIRA, 2008- 2011	4.508.923,2
Nafarroako Gobernuaren kapital-transferentziak	265.978,4
Toki entitateen finantzaketa	155.391,7
T. ENTITATEEK PROGRAMATURIKO INBERTSIOAK, GUZTIRA	421.370,0
Programatzeko dauden inbertsioak. 2008-2011 K.A.B.	19.129,9
TOKI ENTITATEEN JARDUKETAK, GUZTIRA	440.499,9

"NAFARROA 2012" PLANA			
NAFARROAKO EKIPAMENDU ETA AZPIEGITURA PUBLIKOEI BURUZKO PLANA			
2008 - 2011			
FINANTZAKETA OROKORRA	milaka eurotan	XEHETASUNA	milaka eurotan
Nafarroako Aurrekontu Orokorrak. 2008-2011 K.A.B.	1.144.044,1		1.144.044,1
Aurreko ekitaldietako SUPERABITen aplikazioa	343.617,9	Segurtasunaren Hiria	5.000,0
		Iruñeko Justizia Jauregia handitzea	8.525,0
		Lekarozko Zentro Funtzioaniztuna	12.000,0
		Musikaren Hiria	37.665,6
		Medikuntzako Gune Teknologikoa	49.031,6
		Nafarroako Ospitaleko Ikerketa Biomedikorako Zentroa	22.413,0
		Erroko eta Mezkirizko tunelak (%50)	40.000,0
		Nafarroako Kiroldegia	60.000,0
		Ezgaitasunak dituztenentzako zentroa Sarrigurenen	14.873,8
		Adimen Osasuneko Egoitza Sarrigurenen	4.665,6
		Adimen Osasuneko Egoitza Iruñean	3.165,0
		Lizarrako Oncineda handitu eta eraberritzea	3.778,3
		Entzieroari eta sanferminei buruzko museoa (Iruñearekin hitzarmena, %80)	20.000,0
		Iruñeko Ziadela kanpo aldetik zaharberitzea	6.000,0
		Erromesendako aterpea Orreagan	5.000,0
		Fiteroko monasterioa (I)	1.500,0
		Pirinioko Plana. Berariazko jarduketak	10.000,0
		Errepideetarako azkartze plana	40.000,0
Kontzesioa	72.303,0	Segurtasunaren Hiria	35.000,0
		Aireportuaren Hiria	37.303,0
Itzalpeko bidesariaren kontzesioa	439.731,0	A-21 Judasen Benta-Esa	117.000,0
		A-21 Esa-Probintziaren muga	113.260,0
		Eremu ureztagarria: Lizarrerria	85.000,0
		Nafarroako ubidearen eremu ureztagarria 1. fasea	124.471,0
N.G.aren kapital-transferentziak	124.273,0	Iruñeko Garraioaren Hiria, S.A.	5.000,0
		N.I.L.S.A. (NAFARROAKO TOKI AZPIEGITURAK, S.A.)	14.725,0
		Nafarroako Ureztalurrak, S.A	77.400,0
		Nafarroako Ubidea, S.A	27.148,0
Zentro Teknologikoetarako hitzarmenak Estatuarekin	56.030,7	Irudi Medikoaren Zentro Teknologikoa ZTGB	18.710,7
		ZTGB 2. Belaunaldiko Bioerregaien Zentro Nazionala	33.000,0
		Irudi Grafikoaren Lizarrako Zentro Teknologikoa	4.320,0

FINANTZAKETA OROKORRA	milaka eurotan	XEHETASUNA	milaka eurotan
Autofinantzaketa (eta salmentak hirugarrenei)	627.351,0	Urbanizazioa eta Eraikinak Tuterako Plataforma Logistikoan (I)	47.200,0
		Urbanizazioa eta Eraikinak beste Plataforma Logistikoetan (I)	23.800,0
		Iruñeko Garraioaren Hiria, S.A. 3. fasea eta 4. fasea (I)	89.278,0
		Ondare historiko-artistikoaren fundazioa	10.235,0
		Mintegiak eta Basoberritzeak, S.A.	300,0
		Natural Climaste Systems, S.A. MIYABI	8.049,0
		NASUINSA	56.583,0
		NASURSA	4.275,0
		SODENA	3.300,0
		SPRIN, S.A (Nafarroako Inbertsio eta Azpiegituren Sustapena, S.A.)	246.079,0
		TRACASA	4.947,0
		VINSA	64.818,0
Nafarroako Ubidea, S.A	68.487,0		
Kanpoko finantzaketa sozietateetan (maileguak)	751.118,0	Iruñeko Garraioaren Hiria, S.A.	8.500,0
		Natural Climaste Systems, S.A. MIYABI	20.417,0
		NASUINSA	118.419,0
		Nafarroako Ureztalurrak, S.A	44.333,0
		SPRIN, S.A (Nafarroako Inbertsio eta Azpiegituren Sustapena, S.A.)	71.631,0
		TRACASA	8.000,0
		VINSA	194.194,0
		Nafarroako Ubidea, S.A	285.624,0
Bestelako finantzaketa-iturriak	262.178,0	Natural Climate Systems, S.A. MIYABI	8.647,0
		N.I.L.S.A. (NAFARROAKO TOKI AZPIEGITURAK, S.A.)	3.681,0
		NASURSA	6.800,0
		SPRIN, S.A (Nafarroako Inbertsio eta Azpiegituren Sustapena, S.A.)	7.150,0
		Iruñerriko Abiadura Handiaren UPSa. Partzuergoa	130.000,0
		Iruñerriko Abiadura Handiaren UPSa. TAA	105.900,0
Estatuarekiko lankidetzaren ondoriozko aurrekontu-inbertsioa	595.300,0	AHT Nafarroako Gobernua	379.000,0
		AHT Sustapen Ministerioa	216.300,0
PROGRAMATURIKO INBERTSIOAK, GUZTIRA	4.415.946,7		4.415.946,7
Programatzeko dauden inbertsioak. 2008-2011 K.A.B.	92.978,8		92.978,8
"NAFARROA 2012" PLANA GUZTIRA	4.508.923,2		4.508.923,2
T. ENTITATEEK PROGRAMATURIKO INBERTSIOAK, GUZTIRA			421.370,0
Programatzeko dauden inbertsioak. 2008-2011 K.A.B.			19.129,9
TOKI ENTITATEEN JARDUKETAK, GUZTIRA			440.499,9

"NAFARROA 2012" PLANA		
NAFARROAKO EKIPAMENDU ETA AZPIEGITURA PUBLIKOEI BURUZKO PLANA 2008 - 2011		
GARRANTZI HANDIENeko 90 JARDUKETAK		
GARRANTZI HANDIENeko 90 JARDUKETAK GUZTIRA		3.559.740,6
Programaturiko gainerako jarduketak		856.206,1
Programatzeko dauden jarduketak		92.976,6
"NAFARROA 2012" PLANA 2008 - 2011 GUZTIRA		4.508.923,2
EKIPAMENDUAK EZGAIT. DITUZTENENTZAT ETA ADINGABEENTZAT	Ezgaitasunak dituztenentzako zentro berria Sarrigurenen	14.874,0
	Lizarrako San Domingoko zahar-etxea	8.585,0
	Adimen osasuneko egoitza Sarrigurenen	4.666,0
	Adimen osasuneko egoitza Iruñean	3.165,0
	Adimen osasuneko egoitza Tuteran	2.942,0
	Adimen osasuneko egoitza Lizarran	2.817,0
	Ezgaitasunak dituztenentzako Oncineda zentroa eraberritzea. Lizarra	3.778,3
	Adingabekoentzako zentroa Ilundainen	5.369,0
OSASUN LAGUNTZAKO ETXEAK ETA OSPITALEAK	Nafarroako Medikuntzako Gune Teknologikoa	49.031,6
	Nafarroako "C" Pabilioia birmoldatzea	29.972,0
	Bideko Ama Birjinako kirurgia guneak birmoldatzea (I)	21.400,0
	Nafarroako Ospitaleko larrialdietarako eraikina	19.727,0
	Ubarmin klinikako kirurgia guneak birmoldatzea	11.527,0
	Osasun barrutietako kirurgia guneak birmoldatzea	10.650,0
	Zentro Psikogeriatrikorako plan zuzentzailea	9.200,0
	Ama-haurren ospitaleko larrialdietarako birmoldatzea	8.600,0
	Osasun etxeak handitzeko plana	8.154,0
HEZKUNTZA	MUSIKAREN HIRIA. Kontserbatorioa	37.666,0
	Bigarren Hezkuntzako Institutuak handitzea eta berriak egitea	20.000,0
	Ikastetxe plana	19.769,0
	Lekarozko Zentro Funtzioaniztuna	12.000,0

ZENTRO TEKNOLOGIKOAK ETA IKERKETA APLIKATUKOAK	Nafarroako Ospitaleko ikerketa zentro berria	22.413,0
	2. Belaunaldiko Bioerregaien Zentro Nazionala. Agoizko ZTGB	12.000,0
	Irudi Medikoaren Zentro Teknologikoa. ZTGB	18.710,7
	Irudi Grafikoaren Lizarrako Zentro Teknologikoa	4.320,0
	IKTen HIRIA. El Garitón-NUP	13.750,0
	Lurreko telebista digitalerako azpiegituren plana	8.188,0
	Telekomunikazioei buruzko epe luzerako plana	5.350,0
	Berrikuntzaren kuboak Sarrigurenen	13.745,0
	110 etxebizitza domotiko-bioklimatikoren sustapena	23.368,0
	TRACASaren eraikin nagusia	12.947,0
KULTURA eta AISIA	Nafarroako liburutegia eta zinemateka	20.000,0
	Liburutegi eta artxiboetarako inbertsio plana	14.633,0
	Nafarroako Kiroldegia	60.000,0
	Entzierroari eta sanferminei buruzko museoa (Iruñearekin hitz. %80)	20.000,0
	Los Arcosko abiadura handiko zirkuitua (sozietatean)	32.500,0
	Erronkaribarko Ipar Eskiko Zentroa	1.361,0
ONDARE HISTORIKO-ARTISTIKOAREN BERRESKURAPENA	Martzillako Gaztelua	8.915,0
	Fiteroko Monasterioa zaharberritzea	5.250,0
	Lizarrako San Pedro eliza lehengoratzea	5.000,0
	Iruñeko Ziadadela kanpo aldetik zaharberritzea	6.000,0
	Erromesendako aterpea Orreagan	5.495,0
	Uxueko Andre Maria. Abate etxea, barnealdea eta 4. fasea	2.895,0
	Iruñeko Katedralaren pinakuluak eta kanpoaldeko argiak	3.000,0
	Rozalejoko markesaren jauregia zaharberritzea	12.000,0
	Donejakue Bidearen Nafarroako tartea moldatzeko plana	2.000,0

ADMINISTRAZIOAREN ERAIKINAK	SEGURTASUNAREN HIRIA (I)	40.000,0
	Epaitegien eraikin berria Tuteran	10.960,0
	Epaitegien eraikin berria Lizarran	8.638,0
	Iruñeko Justizia Jauregia handitzea	8.525,0
	Polizia etxea berria Elizondon	1.000,0
	Administrazioaren eraikin berria González Tablas kalean	15.889,0
	Mendillorriko jauregia. SODENA (Nafarroako Garapen Sozietatea, S.A.)	3.300,0
	Ogasunerako eraikin berria-Erredentziotarrak	6.982,0
ETXEBIZITZA	NAFARROAN ETXEBIZITZA BABESTUA BULTZATZEKO PLANA. BABES OFIZIALEKO 15.000 ETXEBIZITZAREN ERAIKUNTZA. (2.500 etxebizitza VINSAk zuzenean sustaturik)	259.012,0
3.300.000 M² INDUSTRIALDETAN	Izarbeibarko industrialdea	27.916,0
	Elortzibarko industrialdea	20.271,0
	Urdiaingo industrialdea	17.370,0
	Noaingo industrialdea (Posusa zena)	13.289,0
	Lodosako industrialdea	9.097,0
	Cortesko industrialdea	6.008,0
	Zangozako Rocaforteko industrialdea. Handitzea	4.971,0
	Irunberriko industrialdea	2.466,0
	Artaxoako industrialdea	1.429,0
	Deikazteluko industrialdea	1.224,0
INGURUMENA ETA LURR. ANTOLAMENDU	Nafarroako ibaiak saneatzeko plana	18.406,0
	Ibai bazter eta ibilguak lehengoratzea	5.000,0
	Pirinioko Plana. Berariazko jarduketak	10.000,0
	Oihangintzako azpiegiturak Pirinioan	4.000,0

NEKAZARITZA-INDUSTRIA ETA UREZTALURRAK	Nafarroako Ubidea	381.259,0
	Nafarroako Ubidearen ureztalurrak 1. fasea	124.471,0
	Lurzatian instalatzea Nafarroako Ubideko I. sektoretik X.eraingo	53.250,0
	Lizarrerriko ureztalurren eremu berria	85.000,0
	Tuterako Nekazaritzako Elikagaien Hiria	79.555,0
	Valtierrako ureztalur tradizionalen modernizazioa	16.000,0
	Ablitasko ureztalur tradizionalen modernizazioa	10.534,0
	Faltzesko ureztalur tradizionalen modernizazioa	12.800,0
	Cortesko ureztalur tradizionalen modernizazioa	19.882,0
ERREPIDE SAREA	Errepideetarako azkartze plana . 29 jarduketa	260.000,0
	Pirinioetako A-21 autobia Judasen Benta-Esa	117.000,0
	Pirinioetako A-21 autobia Esa-Nafarroako muga	113.260,0
	Erroko eta Mezkirizko tunelak	80.000,0
	Donejakue Bideko A-12 autobia Logroñorekiko lotura	20.962,0
	A-15 autobia Medinaceli-Soria-Tutera. Tutera-Nafarroako muga tartea (I)	10.000,0
ABIADURA HANDIKO TRENA	Abiadura Handiko Trena. Nafarroako Gobernua	379.000,0
	Abiadura Handiko Trena. Sustapen Ministerioa	216.300,0
	Iruñerriko Abiadura Handiaren UPSa. Partzuergoa	130.000,0
	Iruñerriko Abiadura Handiaren UPSa. TAA	105.900,0
EREMU LOGISTIKOAK	Iruñeko Garraioaren Hiria 3. fasea	96.778,0
	Iruñeko Garraioaren Hiria 4. fasea	6.000,0
	Tuterako eremu logistikoa (I)	47.200,0
	Nafarroako beste eremu logistiko batzuk (I)	23.800,0
	AIREPORTUAREN HIRIA	37.303,0
"NAFARROA 2012" PLANEKO GARRANTZI		3.559.740,6
TOKI ENTITATEAK	TOKI AZPIEGITUREI BURUZKO PLANA	319.988,5
	UDAL IKASTETXEETAKO JARDUKETAK	101.381,5
TOKI ENTITATEAK. Programatutako jarduketak		421.370,0

NAFARROAKO EKIPAMENDU ETA AZPIEGITURA PUBLIKOEI BURUZKO PLANA 2008-2011

DEPARTAMENTUA	PROFESIATUAKO INBERTSIOK	BESTE INBERTSIOK BATZUK	INBERTSIOK GUZTIRA	2008-2011 K.A.B.	A. S. A.	KONTZESIA	ITZALPERO BIDEARAREN KONTZESIA	ZENTRO TEKNOLOGIKETAK AYO HIZTARIEKIN	FINANTZAKETA				PROGRAMATIBO INBERTSIOK GUZTIRA	PROGRAMAZIO INBERTSIOK	PROGRAMAZIO INBERTSIOK GUZTIRA
									ITZALPERO BIDEARAREN KONTZESIA	ITZALPERO BIDEARAREN KONTZESIA	ITZALPERO BIDEARAREN KONTZESIA	ITZALPERO BIDEARAREN KONTZESIA			
LEHENDAKARITZA	170.927,7	0,0	170.927,7	101.420,8	13.525,0	36.000,0							149.045,8	9.288,8	158.234,6
EKONOMIA ETA OGASUNA	130.252,4	12.000,0	142.252,4	101.854,7	12.000,0	0,0							113.854,7	9.014,7	121.869,4
TOKI ADMINISTRAZIOA	4.287,6	0,0	4.287,6	4.108,4	0,0	0,0							4.108,4	331,5	4.439,9
L.A. ETA ETXEBIZITZA	93.847,0	0,0	93.847,0	87.854,0	0,0	0,0							87.854,0	6.966,6	94.810,6
HEZKUNTZA	132.593,7	0,0	132.593,7	73.252,2	37.866,8	0,0							110.917,8	5.892,9	116.810,7
OGASUNA	321.023,6	31.349,3	352.372,9	160.824,1	71.444,8	0,0		18.710,7					280.779,4	15.693,4	296.442,8
HERRI LAN ETA GARRAIOAK	908.338,0	147.000,0	1.055.338,0	336.549,1	40.000,0	37.303,0	330.280,0	0,0	71.000,0				715.112,1	28.013,0	743.125,1
LANDA GARAP. ETA INGURUMENA	79.022,7	0,0	79.022,7	73.276,1	0,0	0,0							73.276,1	5.746,6	79.022,7
BERRIK., ENPRESA ETA ENPLEGUA	42.998,3	37.320,0	80.318,3	38.150,2	0,0	0,0		37.320,0					76.478,2	3.077,9	79.556,1
GIZARTE GAIAK	159.191,7	0,0	159.191,7	58.559,1	86.482,7	0,0							143.041,8	4.723,2	147.765,0
KULTURA ETA TURISMOA	81.472,0	42.000,0	123.472,0	77.909,7	20.000,0	0,0							97.909,7	6.087,9	103.978,6
ERAKUNDEEKIKO HARREMANAK	1.890,4	0,0	1.890,4	2.480,6	0,0	0,0							2.480,6	200,1	2.680,7
	2.105.905,1	269.699,3	2.375.604,4	1.144.044,1	281.117,9	72.303,0	230.280,0	56.030,7	71.000,0	0,0	0,0	0,0	1.854.755,7	92.978,8	1.947.732,2
SOZIALTE PUBLIKOAK															
CTP. SA	102.778,0	0,0	102.778,0		0,0	0,0		89.275,0	6.000,0	8.500,0	0,0	0,0	102.778,0	0,0	102.778,0
ONDAREAREN FUNDAZIOA	16.735,0	6.000,0	22.735,0		12.900,0	0,0		10.235,0	0,0	0,0	0,0	0,0	22.735,0	0,0	22.735,0
MINTEGIAK	300,0	0,0	300,0		0,0	0,0		300,0	0,0	0,0	0,0	0,0	300,0	0,0	300,0
NIYABI	37.113,0	0,0	37.113,0		0,0	0,0		8.049,0	0,0	20.417,0	8.647,0	0,0	37.113,0	0,0	37.113,0
NILSA	18.406,0	0,0	18.406,0		0,0	0,0		0,0	14.725,0	0,0	3.681,0	0,0	18.406,0	0,0	18.406,0
NASUJNSA	175.002,0	0,0	175.002,0		0,0	0,0		56.993,0	0,0	118.419,0	0,0	0,0	175.002,0	0,0	175.002,0
NASURSA	11.075,0	10.000,0	21.075,0		10.000,0	0,0		4.275,0	0,0	0,0	6.800,0	0,0	21.075,0	0,0	21.075,0
NAFARROAKO UREZTALURRAK	121.733,0	86.000,0	206.733,0		0,0	0,0	86.000,0	0,0	77.400,0	44.333,0	0,0	0,0	206.733,0	0,0	206.733,0
UBIDEAREN UREZTALURRAK	124.471,0	0,0	124.471,0		0,0	0,0	124.471,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	124.471,0	0,0	124.471,0
SODENA	3.300,0	0,0	3.300,0		0,0	0,0	3.300,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3.300,0	0,0	3.300,0
SPRIN	109.890,0	255.000,0	364.890,0		40.000,0	0,0	246.079,0	0,0	71.631,0	7.150,0	0,0	0,0	364.890,0	0,0	364.890,0
TRACASA	12.947,0	0,0	12.947,0		0,0	0,0	4.947,0	0,0	8.000,0	0,0	0,0	0,0	12.947,0	0,0	12.947,0
VINSA	259.012,0	0,0	259.012,0		0,0	0,0	64.818,0	0,0	164.194,0	0,0	0,0	0,0	259.012,0	0,0	259.012,0
	892.732,0	359.000,0	1.251.732,0	0,0	82.500,0	0,0	209.471,0	0,0	487.894,0	97.125,0	26.278,0	0,0	1.348.732,0	0,0	1.348.732,0
NAFARROA-ESTATUA LANKIDETZA															
NAFARROAKO UBIDEA	381.259,0	0,0	381.259,0		0,0	0,0		69.487,0	27.148,0	285.624,0	0,0	0,0	381.259,0	0,0	381.259,0
AHT NAF. GOBERNUA	379.000,0	0,0	379.000,0		0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	379.000,0	0,0	379.000,0
AHT SUSTAPEN MIN.	216.300,0	0,0	216.300,0		0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	216.300,0	0,0	216.300,0
AHren UPSa, Partzuergoa	130.000,0	0,0	130.000,0		0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	130.000,0	0,0	130.000,0	0,0	130.000,0
AHren UPSa, TAA	105.900,0	0,0	105.900,0		0,0	0,0		0,0	0,0	0,0	105.900,0	0,0	105.900,0	0,0	105.900,0
	1.212.459,0	0,0	1.212.459,0	0,0	0,0	0,0	0,0	69.487,0	27.148,0	285.624,0	26.278,0	0,0	1.212.459,0	0,0	1.212.459,0
2008-2011 PLANA GUZTIRA	4.311.096,1	625.669,3	4.936.765,4	1.144.044,1	343.817,9	72.303,0	439.731,0	56.030,7	627.351,0	124.273,0	751.118,0	262.178,0	595.300,0	92.976,6	4.508.923,2



NAFARROAKO PARLAMENTUKO
ALDIZKARI OFIZIALA

HARPIDETZA ORRIA

Izen-deiturak

Helbidea

Telefonoa *Hiria*

P. K. *Probintzia*

Ordaintzeko:

Dirua Nafarroako Kutxako 2054/0000 41 110007133.9 zenbakiko kontu korrontera igorri edo bertan sartu.

HARPIDETZAREN PREZIOA ALDIZKARI OFIZIALA ETA BILKURA EGUNKARIA	IDAZKARITZA ETA ADMINISTRAZIOA NAFARROAKO PARLAMENTUA «Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofiziala» Navas de Tolosa, 1 31002 IRUÑA
Urtebete 47,00 euro	
Aldizkari Ofizialaren prezioa, aleko 1,25 »	
Bilkura Egunkariaren prezioa, aleko 1,40 »	